

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 10 (1892)  
**Heft:** 53

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 31.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnemente:**

(inkl. Porto)  
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2<sup>tes</sup> Semester Fr. 3. — Postverehr: Jährlich Fr. 16, 2<sup>tes</sup> Semester Fr. 8.  
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.  
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

**Abonnements:**

(Port compris)  
Suisse: un an fr. 6, 2<sup>e</sup> semestre fr. 3  
Union postale: un an fr. 16, 2<sup>e</sup> semestre fr. 8.  
On s'abonne en Suisse exclusivement aux offices postaux; à l'étranger aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille à Berne.  
Prix du numéro 25 cts.

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Versendung regelmässig <i>Mittwoch</i> und <i>Samstag</i> Abends. Nach Bedürfnis erscheint das Blatt auch an andern Tagen.	Redaktion und Administration im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abtheilung Handel.	Rédaction et Administration au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.	La feuille est expédiée régulièrement les <i>mercredi</i> et <i>samedi</i> soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.
Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.	Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Adresser les annonces à l'Administration de la feuille à Berne ou aux agences de publicité.		

**Register zum Schweiz. Handelsamtsblatt.**

Wir bringen unsern geehrten Abonnenten hiemit zur Kenntniss, dass wir heute mit der Versendung des Registers zu den im II. Semester 1891 erschienenen Nummern des Schweizerischen Handelsamtsblattes begonnen haben.

Diejenigen unserer Abonnenten, welche bis Ende nächster Woche nicht in den Besitz desselben gelangt sind, ersuchen wir, ihre Reklamationen unverzüglich bei der unterzeichneten Stelle anbringen zu wollen.

Administration.

**Répertoire de la Feuille.**

Nous informons MM. nos abonnés que l'expédition du répertoire pour le second semestre 1891 commence aujourd'hui.

Les intéressés auxquels cette publication ne serait pas encore parvenue à la fin de la semaine prochaine, sont priés de vouloir bien nous la réclamer sans retard.

Administration.

**Inhalt. — Sommaire.**

Konkurse. — Faillites. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Einnahmen der Zollverwaltung. — Recettes de l'Administration des douanes. — Ausfuhr nach den Ver. Staaten. — Exportation aux Etats-Unis. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

### Amtlicher Theil. — Partie officielle.

**Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.**

**Konkurseeröffnungen. — Ouvertures de faillites.**

(Betreibungsgesetz Art. 231 u. 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursante einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachtheil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; in Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige betraut werden.

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

**Kanton Zürich. (K.-E. 129)**

**Konkursamt Andelfingen.**

**Gemeinschuldner:**

**Baechtold, Martin**, von Schleithem, Samengärtnerei in Andelfingen.

Datum der Konkursöffnung: 20. Februar 1892.

Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 9. März 1892, Nachmittags 2 Uhr, im Gasthof zum « Löwen » in Andelfingen.  
Eingabefrist: 5. April 1892.

**Konkursamt Riesbach. (K.-E. 132)**

**Ausgeschlagene Verlassenschaft**

des verstorbenen **Neukomm, Heinrich**, Zimmermeister, von und wohnhaft gewesen in Riesbach.

Datum der Konkursöffnung: 27. Februar 1892.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 15. März 1892, Nachmittags 2 Uhr, im Grand Café du Théâtre, Dufourstrasse, Riesbach.  
Eingabefrist: 14. März 1892.

Diejenigen Gläubiger, welche ihre Ansprachen bereits ins öffentliche Inventar angemeldet haben, sind der Anmeldung entzogen.

**Konkursamt Thalwil. (K.-E. 138)**

**Ausgeschlagene Verlassenschaft**

des **Erb, Elias**, von Wülflingen bei Winterthur, wohnhaft gewesen in Adiswil.

Datum der Konkursöffnung: 23. Februar 1892.

Summarisches Verfahren (Art. 231 des Betreibungsgesetzes).  
Eingabefrist: 25. März 1892.

**Konkursamt Wülflingen, in Winterthur. (K.-E. 121)**

**Gemeinschuldner:**

**Soler, Angel**, Weinhändler, von Selva (Spanien), wohnhaft gewesen in Töss, zur Zeit unbekannt abwesend.

Datum der Konkursöffnung: 12. Februar 1892.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 8. März 1892, Nachmittags 2 Uhr, in der Notariatskanzlei Wülflingen in Winterthur.  
Eingabefrist: 31. März 1892.

**Kanton Luzern. (K.-E. 128)**

**Konkursamt Altishofen.**

**Ausgeschlagene Verlassenschaft**

des **Baptist Hodel** sl., gewesener Liegenschaftsbesitzer, von und in Wauwil.

Datum der Konkursöffnung: 20. Februar 1892.

Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 12. März 1892, Nachmittags 2 Uhr, im « Löwen » zu Altishofen.  
Eingabefrist: 4. April 1892.

**Konkursamt Luzern. (K.-E. 137)**

**Gemeinschuldner:**

**Adam, Jean Baptist**, von Allschwyl, Baselland, gewesener provisorischer Gepäckexpedient der Centralbahn in Luzern.

Datum der Konkursöffnung: 27. Januar 1892.

Einstellung des Konkursverfahrens Mangels Aktiven: 9. Februar 1892.  
Wiederveröffnung des Konkursverfahrens (auf Verlangen von Gläubigern, die für die Kosten Sicherheit geleistet haben): 2. März 1892.

Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 12. März 1892, Nachmittags 2 Uhr, auf dem Stadthause zu Luzern.  
Eingabefrist: 5. April 1892.

**Kanton Basel-Stadt. (K.-E. 130)**

**Konkursamt Basel-Stadt.**

**Gemeinschuldner:**

1) **Thiele-Goldbeck, Johanna Louise**, alleinige Inhaberin der Firma « Buchdruckerei und Verlag Thiele », Claragraben 26 in Basel.

Datum der Konkursöffnung: 29. Februar 1892.

Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 10. März 1892, Nachmittags 3 Uhr, im Saale des Civilgerichts, Bäumleingasse 3 in Basel.  
Eingabefrist: 5. April 1892.

2) **Bürgy-Simmen, Eduard**, Kaufmann, Aeschenvorstadt 22 in Basel.

Datum der Konkursöffnung: 29. Februar 1892.

Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 10. März 1892, Nachmittags 3 1/2 Uhr, im Saale des Civilgerichts, Bäumleingasse 3 in Basel.  
Eingabefrist: 5. April 1892.

**Kanton Basel-Land. (K.-E. 125)**

**Konkursamt Waldenburg.**

**Ausgeschlagene Verlassenschaft**

des **Thommen-Jenny, Arnold**, von Arboldschwyl, gewesener Pächter auf Holznacht bei Waldenburg.

Datum der Konkursöffnung: 27. Februar 1892.

Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 10. März 1892, Mittags 1 1/2 Uhr, im Gasthof zum Löwen in Waldenburg.  
Eingabefrist: 12. März 1892 (nicht 9. März, wie in Nr. 50 S. H. A. B. angegeben).

**Kanton St. Gallen. (K.-E. 139)**

**Konkursamt St. Gallen.**

**Gemeinschuldnerin:**

**Kubli, Bertha**, geb. Ehrbar, Ausrüsterin von Netstal, wohnhaft Poststrasse 33, St. Gallen.

Datum der Konkursöffnung: 25. Februar 1892.

Summarisches Verfahren (sofern nicht ein Gläubiger unter Kostenvorschuss vor der Vertheilung des Erlöses das ordentliche Konkursverfahren begehrt. Betreibungsgesetz Art. 231).  
Eingabefrist: 25. März 1892.

**Kanton Aargau. (K.-E. 133)**

**Konkursamt Baden.**

**Gemeinschuldner:**

**Bollag, Victor**, von Neu-Endingen, Manufacturwaarenhandlung in Baden.

Datum der Konkursöffnung: 1. März 1892.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 11. März 1892, Vormittags 10 Uhr, im Sitzungssaale des Bezirksgerichtes Baden.  
Eingabefrist: 2. April 1892.

**Canton de Vaud. (K.-E. 134)**

**Office des faillites de l'arrondissement de Lausanne.**

**Failli:**

**Egger, Jaques**, fabricant d'articles de voyage, à Lausanne.

Date de l'ouverture de la faillite: 2 mars 1892.

Première assemblée des créanciers: Samedi, 12 mars 1892, à 2 heures du jour, dans une des salles de l'Evêché, à Lausanne.  
Délai pour les productions: 6 avril 1892.

**Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.**

(Betreibungsgesetz Art. 231 und 268.) (Loi sur la poursuite art. 231 et 268.)

**Kanton Luzern.**

**Konkursamt Kriens und Malters. (Sch. 135)**

Nachdem auf die im Handelsamtsblatt Nr. 33 vom 13. Februar abhin erlassene Publikation hin kein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens gegen **Wilhelm Reis**, Holzhändler, im Rossboden zu Littau, angebeht hat, so wird dasselbe hiemit als geschlossen erklärt.

**Canton de Genève.**

Office des faillites à Genève.

(Sch. 127)

**Failli:**

**Détraz, Pierre**, ferblantier, à Carouge, Place du Marché.  
Clôture de la liquidation sommaire: 27 février 1892.

**Kollokationsplan. — Etat de collocation.**

(Betreibungs-gesetz Art. 249.) (Loi sur la poursuite, art. 249.)

**Canton de Genève.**

Office des faillites à Genève.

(Ko. 126)

Les créanciers de la faillite de sieur **Frédéric Jeannin**, confiseur, à Genève, Chemin des Terrassiers, sont informés que l'état de collocation des créances est déposé à l'office des faillites, au palais de justice, 56, Place du Bourg-de-Four, où il peuvent en prendre connaissance. Les actions en opposition doivent être intentées dans les dix jours de la présente publication.

**II. Gläubigerversammlung. — II<sup>e</sup> assemblée de créanciers.**

(Betreibungs-gesetz Art. 252.)

(Loi sur la poursuite, art. 252.)

**Kanton Luzern.**

Konkursamt Luzern.

(G. 136)

Die zweite Gläubigerversammlung in Konkursache von **J. J. Bollag**, Handelsmann, Baselstrasse, Luzern, findet *Samstag, den 26. März 1892*, Nachmittags 2 Uhr, auf dem Stadthause zu Luzern statt.

Es wird in dieser Versammlung über einen Stündungsvertrag verhandelt werden.

**Sursis concordataire.**

(Loi sur la poursuite art. 296.)

Par jugement du 3 mars 1892, le tribunal a déclaré prendre en considération la demande de concordat de sieur **Eugène Adam**, restaurateur, à Genève, 98, Rue du Rhône, lui a accordé un sursis de deux mois et a désigné M. Eugène Marziano, arbitre de commerce, à Genève, en qualité de commissaire audit concordat.

(N. 140) Tribunal de première instance de Genève.

**Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.****I. Hauptregister. — I. Registre principal — I. Registro principale****Kanton Zürich — Canton de Zurich — Cantone di Zurigo**

1892. 29. Februar. Inhaberin der Firma **Frau E. Stutz** in Aussersihl ist Elise Stutz geb. Hanslin von Dottikon (Aargau) in Aussersihl, mit Zustimmung ihres Ehemannes Johann Stutz, Möbelhandlung, Diernerstrasse 35.

29. Februar. Die Firma **Schulthess-Bullinger** in Zürich (S. H. A. B. vom 27. Februar 1890, pag. 151) erteilt Prokura an Emil Hüni-Caumont von und in Zürich.

29. Februar. Inhaber der Firma **C. Höllrigl** in Wiedikon von Cyprian Höllrigl von St. Leonhard (Bez. Imst, Tirol) in Wiedikon. Bauunternehmungen. Badenerstrasse 145, vom 1. April nächstkünftig an Kalkbreitenstrasse 1.

**Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna**

Bureau Bern

1892. 29. Februar. Die Firma **St. Friedli, jr.** in Bern (S. H. A. B. 1883, II, pag. 462) wird wegen Konkurs gestrichen.

29. Februar. Niklaus Bill von Moosseedorf, Abraham Gottlieb Steinmann von Oberbalm und Joseph Scheurmann von Däniken (Solothurn), die zwei Ersten wohnhaft an der Matte zu Bern und Letzterer an der Wylerringstrasse zu Bern, bilden unter der Firma **Lebensmittelgesellschaft Matte Bill & Cie** in Bern eine Kollektivgesellschaft, welche mit dem 1. März 1892 beginnt. Zur Vertretung der Gesellschaft ist einzig Niklaus Bill berechtigt. An- und Verkauf von Lebensmitteln aller Art. Geschäftslokale: Mattenege Nr. 14 und Wylerringstrasse Nr. 55.

Bureau Biel.

27. Februar. In Folge Konkurserkennung werden von Amteswegen gelöscht:

1) Die Einzelfirma **F. Merz, Sohn**, in Biel (S. H. A. B. Nr. 38 vom 16. März 1883, pag. 286).

2) Die Kollektivgesellschaft **Gorgé & Cie** in Biel (S. H. A. B. Nr. 9 vom 21. Januar 1890, pag. 45).

3) Die Kommanditgesellschaft **Hans Biedermann & Cie** in Biel (S. H. A. B. Nr. 108 vom 18. Juni 1889, pag. 535).

27. Februar. Die seitens der Firma **W<sup>o</sup> P. F. Courvoisier, Filiale Biel**, in Biel, dem Eugène Courvoisier erteilte Einzelprokura (S. H. A. B. Nr. 37 vom 20. Februar 1891, pag. 147) wird hiemit widerrufen.

27. Februar. Die Firma **L. E. Courvoisier** in Biel (S. H. A. B. Nr. 96 vom 15. Oktober 1887, pag. 793) ist erloschen.

Inhaber der Kollektivgesellschaft **L. E. Courvoisier & Cie** in Biel sind Leoncel Eugène Courvoisier von Leole und Ernst Geiger von Füllinsdorf (Basel-land), beide in Biel. Diese Kollektivgesellschaft beginnt am 1. März 1892 und übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma L. E. Courvoisier. Natur des Geschäftes: Commerce d'aciers et de métaux, outils et fournitures d'horlogerie. Bureau: Bielerhof.

Bureau Burgdorf.

27. Februar. Inhaber der Firma **B. Schwab** in Hindelbank ist Bendicht Schwab von Kallnach, alt Seminarlehrer in Hindelbank. Natur des Geschäftes: Spezereiwarenhandlung. Geschäftslokal: Postgebäude.

29. Februar. Inhaber der Firma **J. Schär** in Koppigen ist Jakob Schär von Dürrenroth, wohnhaft in Koppigen. Natur des Geschäftes: Spezerei- und Merceriwaren-Geschäft en détail.

Bureau de Courtelary.

29 février. Inscription d'office basée sur une décision du préposé au registre du commerce de Courtelary, du 29 février 1892, en application de l'article 26, al. 2 du règlement sur le registre du commerce et la feuille officielle du commerce:

Le chef de la maison **J. C. Comment**, à Sonvillier est Jules-Constant Comment, originaire de Bonfol, demeurant à Sonvillier. Genre de commerce: Chef d'atelier de monteurs de boîtes et aubergiste. Bureau: Sonvillier.

**Kanton Luzern — Canton de Lucerne — Cantone di Lucerna**

1892. 27. Februar. Die Firma **Gebrüder Hauser** in Luzern (S. H. A. B. vom 8. Mai 1883, pag. 527, vom 5. Februar 1889, pag. 103 und vom 7. Januar 1891, pag. 9) ist in Folge Ablebens des Inhabers erloschen.

Willi Hauser-Döpfner und Oskar Hauser, beide von Wädensweil und wohnhaft in Luzern, haben unter der Firma **Gebrüder Hauser (Hauser frères) (Hauser Bros.)** in Luzern eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 31. Januar 1892 begonnen hat und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma Gebrüder Hauser übernimmt. Natur des Geschäftes: Betrieb der Hôtels Schweizerhof und Luzernerhof. Geschäftslokal: Schweizerhof-Quai 3.

27. Februar. Inhaber der Firma **E. Kohler** in Vitznau ist Egon Kohler von Basel, wohnhaft in Vitznau. Natur der Geschäftes: Betrieb des Hôtels Rigibalm und der Pension Kohler.

**Kanton Freiburg — Canton de Fribourg — Cantone di Friburgo**

Bureau de Fribourg.

1892. 27 février. Sous la dénomination de **Syndicat pour l'élevage du bétail bovin**, il est fondé une association dont le siège est à Prez-vers-Noréaz et qui a pour but de favoriser en commun l'élevage du bétail bovin dans la même couleur et travailler par tous les moyens à la conservation et à l'amélioration de la race bovine fribourgeoise. Les statuts portent la date du 17 octobre 1891. L'association est fondée pour une première période de cinq ans au moins; à l'expiration de ce temps la durée pourra être déclarée illimitée par une décision de l'assemblée des sociétaires. Tout propriétaire de bétail habitant le cercle de la Justice de paix de Prez peut être reçu membre du Syndicat sur une demande faite par lui et moyennant adhésion aux statuts. On cesse de faire partie de la société: a. par la sortie volontaire; b. par la faillite; c. par l'exclusion. L'assemblée générale décide de l'admission et de l'exclusion d'un membre. La sortie ne peut avoir lieu que pour la fin d'une année comptable et moyennant un avertissement de trois mois. La sortie de l'association par les modes ci-dessus entraîne pour l'associé sortant la perte de tous droits au capital social. Les organes de la société sont: a. l'assemblée générale des sociétaires; b. le comité composé de cinq membres nommés pour trois ans et rééligibles; c. une commission d'experts composée de trois membres et de trois suppléants. Le comité administre les affaires de la société et s'organise lui-même. Le président et le secrétaire du comité ont ensemble la signature sociale; ils représentent et engagent la société vis-à-vis des tiers par leur signature collective. Les statuts ne contiennent aucune disposition concernant la responsabilité des sociétaires. Le comité est composé de François Page, propriétaire à Corserey, président; Alphonse Chappuis, greffier à Lentigny, secrétaire; Maurice Margueron, à Cottens, membre; Eugène Guisolan, syndic à Noréaz, membre. Xavier Corpataux à Matran, 5<sup>e</sup> membre étant décédé sera remplacé.

**Kanton Solothurn — Canton de Soleure — Cantone di Soletta**

Bureau Breitenbach.

1892. 29. Februar. Unter der Firma **Käsereigesellschaft Breitenbach** mit Sitz in Breitenbach besteht eine Genossenschaft, welche die Hebung der Landwirtschaft und die möglichst günstige Verwerthung der Milch zum Zwecke hat. Die Statuten sind den 24. November 1891 festgestellt worden. Die Dauer der Gesellschaft ist vom 1. Mai 1892 auf unbestimmte Zeit festgesetzt. Die Mitgliedschaft wird erworben durch Unterzeichnung der Statuten. Später eintretende Mitglieder haben ein Eintrittsgeld von Fr. 5 per Kuh zu bezahlen und sich im Verhältniss der übrigen Mitglieder in den Betriebsfonds einzukaufen. Der Austritt aus der Gesellschaft findet nur von 3 zu 3 Jahren ohne Entschädigung statt, jedoch unter vorhergehender monatlicher Meldung beim Präsidenten, ausserdem geschieht sie jederzeit gegen Hinterlassung a. des Antheils am Betriebsfonds; b. Bezahlung einer Busse von Fr. 100; und c. Entschädigung an den Käser wegen Ausfalls der zu liefernden Milch. Im Falle des Todes eines Mitgliedes können die Erben, falls die Hinterlassenschaft unvertheilt bleibt, in der Gesellschaft bleiben. Mitglieder, die durch zwingende Gründe, wie Todesfall, Wegzug aus der Gemeinde und Vermögensverlust aus der Gesellschaft auszutreten genöthigt sind, verlieren die Hälfte ihres Antheils am Betriebskapital. Bei Pacht kann der Pächter an die Stelle des Verpächters und bei Aufhebung der Pacht der Verpächter an die Stelle des Pächters treten. Die Mitglieder der Genossenschaft haften für das Stamm- und Betriebskapital solidarisch, eine weitere persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Nach Bezahlung aller Kosten und Zins wird der Ertrag der Milch unter die einzelnen Genossenschafter nach Verhältniss der gelieferten Milch vertheilt. Die Organe der Genossenschaft sind: 1) Die Generalversammlung; 2) die aus fünf Mitgliedern bestehende Kommission. Die rechtsverbindliche Unterschrift der Genossenschaft führen der Präsident und der Schriftführer, der zugleich Kassier ist, durch kollektive Zeichnung. Mitglieder der Kommission sind: Thomas Saner, Präsident, von Büsserach; Johann Marti von Breitenbach, Schriftführer und Kassier; Peter Allemann, Vinzens Meisch und Albert Wiss, Mitglieder, alle von und wohnhaft in Breitenbach. Geschäftslokal: Käserei in Breitenbach im Haus Nr. 8.

**Basel-Stadt — Bale-ville — Basilea-Città**

1892. 27. Februar. Die Firma **Ernst Buff, vorm. Weigle** in Basel (S. H. A. B. Nr. 92 vom 23. Mai 1889, pag. 468) ist in Folge Konkurses des Inhabers von Amtes wegen gestrichen worden.

27. Februar. Aus dem Verwaltungsrath unter der Firma **Basler Depositenbank (Banque de dépôts de Bâle)** in Basel (S. H. A. B. Nr. 60 vom 25. April 1883, pag. 475) ist Achilles Benedikt Dreyfus-Brettauer ausgeschieden und daher seine Unterschrift erloschen; an dessen Stelle wurde als Verwaltungsrath gewählt Hermann La Roche-Burckhardt von und in Basel, welcher mit einem andern Mitgliede des Verwaltungsrathes oder mit einem Mitgliede der Direktion oder einem Prokuratör die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft durch kollektive Zeichnung führt.

27. Februar. Inhaber der Firma **Julius Labhardt** in Basel ist Julius Labhardt von und in Basel. Natur des Geschäftes: Manufakturwaren. Geschäftslokal: Barfüsserplatz 5.

27. Februar. Aus dem Verwaltungsrathe der Aktiengesellschaft unter der Firma **Basler Pfandleihanstalt** in Basel (S. H. A. B. Nr. 129 vom 7. November 1883, pag. 954) ist Balthasar Fischer-Sievers in Folge Todes ausgeschieden und somit dessen Unterschrift erloschen.

**Kanton Schaffhausen — Canton de Schaffhouse — Cantone di Sciaffusa**

1892. 27. Februar. Inhaberin der Firma **Grünig, Hotel Krone** in Schaffhausen ist Frau Susanna Grünig geb. Ewig von Burgstein (Bern), wohnhaft in Schaffhausen, mit Einwilligung ihres Ehemannes. Natur des Geschäftes: Hotelbetrieb und Restauration. Geschäftslokal: Hotel Krone.

## Kanton Aargau — Canton d'Argovie — Cantone d'Argovia

## Bezirk Baden.

1892. 27. Februar. Die Firma **A. Ledergerber-Borsinger** in Baden (S. H. A. B. Nr. 26, II, vom 26. Februar 1883, pag. 493) ist in Folge Todes des Inhabers erloschen. Bis zur gänzlichen Erledigung und rechtlichen Feststellung der Hinterlassenschaft des Verstorbenen wird das Geschäft (Manufakturwaaren en gros und en détail) mit Vollmacht der heimathlichen Waisenbehörde Andwyl (Kt. St. Gallen) von der Wittve Marie Ledergerber-Borsinger von Andwyl, in Baden, unter der Firma **M. Ledergerber-Borsinger** in Baden weitergeführt.

## Bezirk Bremgarten.

1. März. Die Firma **J. Hausherr-Isler** in Bremgarten (S. H. A. B. 1883, pag. 476) ist in Folge Todes des Inhabers erloschen.

Inhaber der Firma **J. Künzli-Hausherr** in Bremgarten ist Josef Künzli von Aadorf (Thurgau), in Zürich. Diese Firma hat die Aktiven und Passiven der erloschenen übernommen und führt das Geschäft (Strohwaarenmanufaktur) bis auf Weiteres fort.

## Bezirk Kulm.

**Berichtigung.** Die Firma der auf Seite 187 des Handelsamtsblattes Nr. 47 vom 27. Februar 1892 publizirten, zwischen Carl Adolf Heiz von und in Menziken, und Rudolf Gautschi-Suter und Oskar Hauri von und in Reinach bestehenden Kollektivgesellschaft mit Sitz in Reinach lautet nicht «Gautschi & Hauri & Co», sondern **Gautschi, Hauri & Co**.

## Bezirk Lenzburg.

29. Februar. Die Genossenschaft unter dem Namen **Landwirtschaftliche Genossenschaft Fahrwangen-Meisterschwanden** mit Sitz in Fahrwangen (S. H. A. B. 1887, pag. 80) hat ihre Statuten in dem Sinne abgeändert, dass nunmehr der Vorstand aus 9 Mitgliedern besteht, jedoch in einen engeren (eigentlichen) und einen weitem Vorstand zerfällt. Der engere (eigentliche) Vorstand besteht zur Zeit aus dem Präsidenten: Rud. Lindenmann, Gmderath; aus dem Aktuar, zugleich Kassier: Rud. Müller, Posthalter; und aus dem Beisitzer: Gottlieb Lindenmann, alle drei von und in Fahrwangen. Die verbindliche Unterschrift führen der Präsident und der Aktuar kollektiv.

## Kanton Thurgau — Canton de Thurgovie — Cantone di Thurgovia

1891. 29. Februar. Die Firma **H. Gleditzsch** in Romanshorn (S. H. A. B. vom 23. Januar 1890, pag. 49 und vom 17. April 1890, pag. 313) ist in Folge Verkaufs des Geschäftes (an Joh. Hauser, S. H. A. B. vom 16. Januar 1892, pag. 37) erloschen.

## Kanton Tessin — Canton du Tessin — Cantone del Ticino

## Ufficio di Bellinzona.

1892. 1<sup>o</sup> marzo. La ditta **Vantussi-Bordoni**, in Bellinzona (F. u. s. di c. del 1889, n<sup>o</sup> 73, pag. 378), viene cancellata, ad istanza della titolare; cessa quindi dal firmare per la suddetta ditta, Luigi Vantussi, al quale era stata conferita la procura.

1<sup>o</sup> marzo. Proprietario della ditta **Luigi Vantussi Farmacia internazionale**, in Bellinzona, è Luigi Vantussi di Giuseppe, da Fagagna (Italia), domiciliato in Bellinzona. Genere di commercio: Farmacia nel Palazzo Sociale, sulla via di accesso alla stazione ferroviaria.

1<sup>o</sup> marzo. Cancellazioni d'ufficio: La ditta **F. A. H.**, in Bellinzona (F. u. s. di c. del 1883, n<sup>o</sup> 23, pag. 170), viene cancellata d'ufficio per la morte del titolare.

La ditta **Casale Pietro**, in Bellinzona (F. u. s. di c. del 1883, n<sup>o</sup> 43, pag. 329), viene cancellata d'ufficio pel decesso del titolare.

La ditta **Forni fabbricante di Carrozze e Carri**, in Bellinzona (F. u. s. di c. del 1883, n<sup>o</sup> 58, pag. 457), viene cancellata d'ufficio per partenza del titolare.

La ditta **Camillo Bertinasco**, in Bellinzona (F. u. s. di c. del 1883, n<sup>o</sup> 58, pag. 457), viene cancellata d'ufficio pel fallimento del titolare.

La ditta **Emilio Fedele**, in Bellinzona (F. u. s. di c. del 1885, n<sup>o</sup> 111, pag. 716), viene cancellata d'ufficio pel fallimento del titolare.

La ditta **Luigi Bianchi**, in Giubiasco, (F. u. s. di c. del 1888, n<sup>o</sup> 133, pag. 980), viene cancellata d'ufficio pel fallimento del titolare.

La ditta **Giace Luchsinger**, in Bellinzona (F. u. s. di c. del 1889, n<sup>o</sup> 24, pag. 416), viene cancellata d'ufficio pel fallimento del titolare.

## Kanton Waadt — Canton de Vaud — Cantone di Vaud

## Bureau d'Aubonne.

1892. 27 février. La raison **Veuve J. Portier**, successeur de J. Portier, à Aubonne, inscrite le 31 janvier 1890 (F. o. s. du c. du 5 février 1890, n<sup>o</sup> 17, page 86), est éteinte et radiée ensuite de renonciation de la titulaire.

27 février. Le chef de la raison **Arthur Addor**, à Aubonne, est Arthur feu Henri-Louis Addor de Ste-Croix, domicilié à Aubonne. Genre de commerce: Draperie, toilerie, tissus divers, nouveautés et confectons.

## Bureau de Moudon.

27 février. La raison **Les Faucherre-Jordan**, à Moudon (F. o. s. du c. du 31 janvier 1883, n<sup>o</sup> 41, page 78), est radiée ensuite du décès de son chef.

27 février. Adrien et Ferdinand fils de Jean-Louis Faucherre de Moudon, y domiciliés, ont constitué à Moudon, sous la raison **Faucherre frères**, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1892. Genre de commerce: Ferblanterie.

27 février. Le chef de la raison **Louis Peter**, à Moudon, est Louis fils de Jean-Marc-Daniel dit Jules Peter de Lavey-Morcles, domicilié à Moudon. Genre de commerce: Pharmacie.

27 février. La raison **C. Vernez**, à Moudon (F. o. s. du c. du 13 février 1883, n<sup>o</sup> 19, page 140), a cessé d'exister ensuite de la renonciation volontaire du titulaire.

27 février. Le chef de la raison **Fritz Summermatter**, à Moudon, est Fridolin dit Fritz Summermatter d'Eisten (Valais), domicilié à Moudon. Genre de commerce: Marchand-tailleur.

## Bureau du Sentier (district de la Vallée).

27 février. La société en nom collectif **Dutoit et Crausaz**, au Brassus et au Pont, inscrite le 26 décembre 1890 (F. o. s. du c. du 31 décembre 1890, n<sup>o</sup> 191, page 916), est dissoute à partir du 1<sup>er</sup> février 1892, ensuite de renonciation des titulaires. Les associés en opèrent eux-mêmes la liquidation.

27 février. La maison **Jules Arbez-Audemars**, au Brassus, inscrite le 12 mars 1883 (F. o. s. du c. du 27 mars 1883, n<sup>o</sup> 43, II, page 332), a cessé d'exister à partir d'aujourd'hui, ensuite de renonciation du titulaire.

27 février. La maison de commerce **Vict. Arbez**, au Brassus, inscrite le 12 mars 1883 (F. o. s. du c. du 27 mars 1883, n<sup>o</sup> 43, II, page 332), est radiée d'office ensuite de décès du titulaire depuis plus d'une année.

27 février. La raison de commerce **Henri Dépraz**, au Séchey, inscrite le 12 janvier 1886 (F. o. s. du c. du 23 janvier 1886, n<sup>o</sup> 6, page 39), est radiée d'office ensuite de départ du titulaire qui a quitté la contrée depuis plus d'une année.

27 février. La raison de commerce **Eugénie Arbel**, au Bas-du-Chenit, inscrite le 5 avril 1883 (F. o. s. du c. du 6 juin 1883, n<sup>o</sup> 83, II, page 665), est radiée d'office ensuite de décès de la titulaire depuis plus d'une année.

27 février. La raison de commerce **Auguste Audemars**, au Bas-du-Chenit, inscrite le 27 mars 1883 (F. o. s. du c. du 24 avril 1883, n<sup>o</sup> 59, II, page 466), est radiée d'office ensuite de décès du titulaire depuis plus d'une année.

## Bureau de Vevey.

29 février. La raison **Marie Légeret Vuichond**, aux Planches, Montreux (F. o. s. du c. du 17 avril 1883, n<sup>o</sup> 56, page 439) a cessé d'exister ensuite de la renonciation de la titulaire.

## Kanton Neuchâtel — Canton de Neuchâtel — Cantone di Neuchâtel

## Bureau de La Chau-de-Fonds.

1892. 26 février. La raison de commerce **Henri Borle**, à La Chau-de-Fonds (F. o. s. du c. du 28 février 1883, No. 28, page 210) est éteinte ensuite de renonciation du titulaire.

26 février. La maison **V<sup>o</sup> P. F. Courvoisier**, à La Chau-de-Fonds (F. o. s. du c. du 11 février 1891, n<sup>o</sup> 30, page 118) révoque la procuration conférée à Eugène Courvoisier.

27 février. Joseph Vigizzi de Soldonno (Tessin) et François Rovarino de Bocca (Italie), les deux domiciliés à La Chau-de-Fonds, ont constitué en cette ville sous la raison sociale **Vigizzi et Rovarino** une société en nom collectif qui commencera le 1<sup>er</sup> mars 1892. Genre de commerce: Atelier de menuiserie. Bureaux: 74 Rue du Parc.

## Kanton Genéve — Canton de Genève — Cantone di Ginevra

1892. 26 février. Suivant statuts adoptés le 14 octobre 1891, et sous la dénomination de **Chambre syndicale et société de secours mutuels des garçons limonadiers, restaurateurs et parties similaires de la Ville et Canton de Genève**, il a été fondé une société régie par le titre 28 du C. O., et qui a son siège dans la ville de Genève. Elle a pour but: 1<sup>o</sup> d'établir un lien entre tous les membres de ce corps de métier et la protection des intérêts de chacun de ses membres, par tous les moyens légaux et dans toutes les circonstances qui peuvent se présenter; 2<sup>o</sup> le secours en cas de maladie moyennant les conditions prévues aux statuts. Elle se compose de membres actifs, passifs et honoraires. Peuvent en faire partie les garçons exerçant ladite profession et qui en font la demande au comité. La cotisation est fixée: 1<sup>o</sup> pour les membres qui veulent avoir droit aux secours, à six francs d'entrée et un paiement mensuel de un franc 50 centimes; 2<sup>o</sup> pour ceux qui renoncent aux secours, une mise de fonds d'un franc et un paiement mensuel de cinquante centimes. Les membres passifs s'engagent à une cotisation annuelle de cinq francs. Ces chiffres peuvent être modifiés par l'assemblée générale. On sort de la société par démission donnée par écrit au comité, ou par exclusion. Les convocations aux assemblées générales se font par lettres, cartes, et au besoin par affiches. En cas de dissolution de la société, l'assemblée générale convoquée à cet effet décidera s'il y a lieu de l'emploi des fonds disponibles. La société est administrée par un comité de dix membres, dont six forment le bureau, et qui comprend un président, un vice-président, un trésorier, un vice-trésorier, un secrétaire, un vice-secrétaire, et quatre membres adjoints. Elle est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président, du secrétaire et du trésorier, ou de leurs trois suppléants. Les statuts ne renferment aucune disposition en ce qui concerne la responsabilité personnelle des sociétaires. Le président est Alexandre Dumas; le vice-président Auguste Beauvert; le trésorier Louis Vollerin; le vice-trésorier Jean Dumax; le secrétaire Ami Genoux; et le vice-secrétaire Pierre Chavanel, tous domiciliés à Genève.

27 février. La raison **D. Brolliet**, exploitation du ménage de la place des Alpes à Genève (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> mai 1890, page 354) est radiée ensuite de renonciation dès le premier janvier 1892.

27 février. Le chef de la maison **Ferdinand Dougoud** à Bernex, est Ferdinand Dougoud de Mides (Fribourg), domicilié à Bernex. Genre de commerce: Bestiaux.

27 février. La raison **Marie Guex**, à Genève (F. o. s. du c. du 17 juin 1890, page 480) a cessé d'exister sous ce nom ensuite de la cession de l'établissement au titulaire ci-après désigné:

La maison est continuée, avec reprise de l'actif et passif, dès le 29 janvier 1891, sous la raison **E. Brasier**, à Genève, par le sieur Jean-Etienne Brasier, allié Guex, de La Roche (Haute-Savoie), domicilié à Genève. Genre d'affaires: Pâtisserie, confiserie. Magasin: 32, rue du Marché.

## Einnahmen der Zollverwaltung — Recettes de l'administration des douanes.

Monate Mois	1891	1892	1892	
			Mehreinnahme Augmentation	Mindereinnahme Diminution
Januar <i>Janvier</i>	Fr. 1,824,472. 09	Fr. 4,026,252. 52	Fr. 2,201,780. 43	Fr. —
Februar <i>Février</i>	2,284,016. 60	2,238,299. 66	—	45,716. 94
März <i>Mars</i>	2,677,609. 71	—	—	—
April <i>Avril</i>	2,760,555. 79	—	—	—
Mai <i>Mai</i>	2,480,408. 47	—	—	—
Juni <i>Juin</i>	2,457,184. 37	—	—	—
Juli <i>Juillet</i>	2,437,079. 51	—	—	—
August <i>Août</i>	2,387,557. 15	—	—	—
September <i>Septembre</i>	2,596,622. 61	—	—	—
Oktober <i>Octobre</i>	3,204,220. 99	—	—	—
November <i>Novembre</i>	2,739,287. 44	—	—	—
Dezember <i>Décembre</i>	3,517,242. 77	—	—	—
Total	31,366,207. 50	6,264,552. 18	2,201,780. 43	45,716. 94

## Nichtamtlicher Theil. — Partie non officielle.

## Ausfuhr nach den Vereinigten Staaten. — Exportation aux Etats-Unis.

## Konsularbezirk St. Gallen. — District consulaire de St-Gall.

	Februar 1892	Février 1891	Jan.-Februar 1892	Janvier-Février 1891
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Baumwoll. Maschinenstickereien (gewöhnliche Maschine)	838,124	1,108,042	2,394,012	3,212,636
— (Schiffmaschinen)	56,528	147,597	151,522	433,889
Total	894,652	1,255,639	2,545,534	3,646,525

Table with columns for months (Feb 1892, Feb 1891) and categories (Uebertrag, Vorhänge, Kleider, etc.).

Table for Kanton Zürich (District consulaire de Zurich) with columns for months and categories (Seidene und halbseidene Stückwaare, etc.).

Table for Kanton Basel (District consulaire de Bâle) with columns for months and categories (Rohseide, Floretseide, etc.).

Table for Kanton Horgen (District consulaire de Horgen) with columns for months and categories (Seidene Stückwaare, Halbseidene Stückwaare, etc.).

Table for Kanton Bern (District consulaire de Berne) with columns for months and categories (Käse, Kindermehl, etc.).

Table for Kanton Genéve (District consulaire de Genève) with columns for months and categories (Horlogerie et fournitures, etc.).

Table for Ausländische Banken (Banques étrangères) listing Deutsche Reichsbank, Banque de France, and Oesterreichisch-Ungarische Bank with columns for dates and amounts.

Bei Wiedergabe von Mittheilungen beliebe man die Quelle anzugeben. — En reproduisant des communications, on est prié d'en indiquer la source.

Insertionspreis: Die halbe Spaltenbreite 30 Cts., die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen — Annonces non officielles.

Prix d'insertion: 30 cts. la petite ligne, 50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Papierfabrik Biberist.

4 1/2 prozentiges Obligationen-Anleihen von Fr. 500,000 vom 31. März 1882.

Dieses am 31. März 1892 zur Rückzahlung verfallene Anleihen wird bei gleichem Zinsfusse um weitere fünf Jahre — bis 31. März 1897 fest — verlängert...

Auf Wunsch wird ebendasselbe der Betrag der Obligation gegen Abgabe des Titels baar ausgefolgt.

Biberist, im März 1892.

Papierfabrik Biberist. Oscar Miller.

(116)

Badgesellschaft Lenk.

Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 17. März 1892, Nachmittags 2 1/2 Uhr, in der Wohnung des Präsidenten.

Traktanden:

- 1) Rechnungsablage. 2) Verschiedenes. Bern, den 3. März 1892, (114)

Der Verwaltungsrath.

Toggenburger Bank in Lichtensteig.

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur XXVIII. ordentlichen Generalversammlung auf Donnerstag, den 24. März 1892, Nachmittags 2 Uhr, in den Gasthof zur „Krone“ in Lichtensteig zur Behandlung folgender Traktanden eingeladen.

- 1) Abnahme der Rechnungen und des Geschäftsberichts pro 1891 nach Berichterstattung der Herren Revisoren. 2) Festsetzung der Dividende pro 1891. 3) Ersatzwahl in den Verwaltungsrath für Herrn S. Hössli-Heer sel. in St. Gallen. 4) Drei statutarische Erneuerungswahlen in den Verwaltungsrath. 5) Wahl von drei Rechnungsrevisoren und deren Suppleanten.

Der Geschäftsbericht kann von heute an hier und in unsern Bureaux St. Gallen, Rorschach und Wattwil bezogen werden. Die Anträge des Verwaltungsrathes sind im Geschäftsberichte enthalten; diejenigen der Herren Revisoren können vom 16. März an im Bankgebäude hier eingesehen werden. Die Eintrittskarten können ebendasselbe vom 16. März an gegen Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden. Lichtensteig, den 3. März 1892.

Namens des Verwaltungsrathes der Toggenburger Bank,

Der Präsident:

(117)

Wirth.

Heinrich Huber, Reitergasse, Zürich A.

Inkasso, Kommission und Rechtsagentur. (94)